

## Mit „Kraft durch Freude“ nach Berlin.

Die DAF entsendet in Verbindung mit der NSDAP und der NSG „Kraft durch Freude“, Bau Sachsen, am Sonntag nach Pfingsten, 27. Mai, drei Sonderzüge nach Berlin. Diese fahren ab Dresden, Leipzig und Chemnitz. Sie halten in Weinböhla, Großenhain, Mittweida, Waldheim, Döbeln und Riesa. Es können sich auch die Volksgenossen aus allen anderen sächsischen Kreisen an den Sonderzugfahrten beteiligen. Verbunden mit der Fahrt ist eine Besichtigung der einzigartigen Ausstellung „Deutsches Volk – Deutsche Arbeit“. Der Preis für die ganze Veranstaltung beträgt 6 Mark, wobei Hin- und Rückfahrt in Sonderzügen, Führung durch die Stadt, gemeinsames Mittagessen, Fahrt in Autobussen, Besichtigung der Ausstellung sowie Führung und Vorstellung im Theater des Volkes eingeblossen sind.

## Minister Lenk ehrt jugendliche Berufskämpfer.

Die Kreisbetriebsgemeinschaft Eisen und Metall veranstaltete in Dresden eine feierliche Siegerehrung ihrer jugendlichen Berufskämpfer. Im Mittelpunkt der Veranstaltung stand eine Ansprache des Wirtschaftsministers Lenk, der darauf hinwies, daß die Kraft einer Nation einzig in ihrer Jugend liege. Die Reichsbewerbskämpfer galten nicht nur dem Interesse der jugendlichen Berufskämpfer selbst, sondern dienen auch dem Zweck einer Förderung der Wirtschaft, im Rahmen des Kampfes gegen die Arbeitslosigkeit. Denn nur auf dem Wege über einen Leistungsvorsprung könne Deutschlands alte Stellung in der Weltwirtschaft wiederergewinnen. Auch heute noch sei Qualitäts- und Präzisionsarbeit überall begehrt. Der Minister nahm darauf selbst die Ehrung der 150 Sieger vor und verleihte die gestifteten Preise und Urkunden.

## Sächsische Konkurse im April.

Im April 1934 sind 97 (im Vormonat 107) Anträge auf Konkursöffnung gestellt worden. Von diesen entfallen 59 auf die Städte Chemnitz, Dresden, Leipzig, Blaau und Zwickau, 26 Anträge ist statthaftgegeben worden, während 71 (im Vormonat 69) mangels Rasse abgelehnt sind. Von den neuen Konkursen betrafen 32 nicht eingetragene Erwerbsunternehmungen und Einzelfirmen, 8 Gesellschaften (darunter 3 offene Handelsgesellschaften und 3 Gesellschaften m. b. H.), 4 natürliche Personen, 52 Nachlässe und 1 Genossenschaft nach altem sächsischen Recht. 7 entfielen auf die Industrie, 27 auf den Warenhandel (davon 1 Großhandel), 7 auf sonstige Gewerbe (Handwerk, Bau- und Schankwirtschaft usw.). Die voraussichtliche Höhe der Forderungen ist bei diesen insgesamt 41 Konkursen in 7 Fällen auf weniger als 1000 Mark, in 21 Fällen auf 1000 bis 10 000 Mark, in 12 Fällen auf 10 000 bis 100 000 Mark und in 1 Fall auf 100 000 bis 1 Million Mark. Neben den Konkursen sind noch 13 (im Vormonat 9) gerichtliche Vergleichsverfahren zur Abwendung des Konkurses eröffnet worden.

## Amtliche Bekanntmachung.

Der öffentliche Weg im Zuge der Großen Trieblich von Herzogswalde bis zur Straße von Mohorn nach Holzdorf (850 m Neubausfläche) wird für die Dauer der Bauarbeiten für sämtlichen öffentlichen Verkehr gesperrt.

Reichen, am 15. Mai 1934. Die Amtshauptmannschaft.

Zonobend, den 18. Mai 1934, vormittags  $\frac{1}{2}$ , 12 Uhr sollen im Stadtwortheitsaal (Rathaus 1 Treppe) die städtischen Grasauflagen meistbietend versteigert werden.

Wilsdruff, am 15. Mai 1934. Der Stadtrat.

## Holzholzversteigerung Staatsforstrevier Spechthausen.

Mittwoch, den 23. Mai 1934, vormittags 10 Uhr sollen im Amtshaus in Tharandt versteigert werden:

1500 Stück m. Stämme, 10/30 cm Rüttle. = 290 fm,  
28 Stück b. Klöße 15/50 cm Oberfl. = 7 fm,  
4500 Stück m. Rüttle 7/44 cm Oberfl. = 198 fm,  
8400 Stück m. Baum- und Weinräume 2/6 cm Oberfl.

Ausberietet im Kahlschlag in Abt. 38 und in den Durchforstungen Abt. 42, 48 und 142.

Forstamt Spechthausen. Forststraße Dresden.

## Unsere Geschäftsräume

sind am Pfingst-Sonnabend für den Verkehr mit dem Publikum nur von 10–11 Uhr geöffnet.

## Stadtbank Wilsdruff

Stadtgirokasse —

## Wilsdruffer Bank e. G. m. b. H.

## Lindenschlösschen

Voranzeige! 8. Feiertag, abends 8 Uhr

## Fest-Konzert mit Ball

ausgeführt vom gesamten Stadtorchester.

Zeitung: Emanuel Philipp, Städt. Musikdirektor.

# Unsere Pfingst-Sonntagsnummer

gelangt am 19. Mai nachmittags zur Ausgabe. Sie liegt demnach mehr als 3 Tage aus und erhält während dieser Zeit zweifellos eine eingehende Beachtung. Es empfiehlt sich deshalb die Aufgabe einer Anzeige in dieser Nummer, da sie eine außerordentlich günstige Werbemöglichkeit bietet. Wir erbitten

Größere Geschäftsanzeigen usw. bis Freitag den 18. Mai nachmittags  
Familienanzeigen können noch am Pfingstsonnabend bis vormittags 9 Uhr aufgegeben werden.

Wilsdruff, Zellaer Straße 29

Verlag des „Wilsdruffer Tageblattes“

Heimatmuseum  
der Stadt Wilsdruff

WILSDRUFF